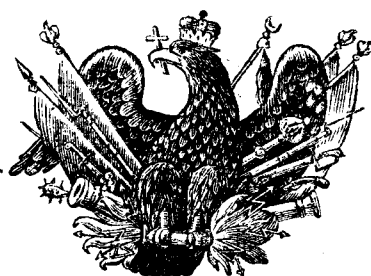


Авопація на Газетъ ши Бюлетинъ Официал се фаче
ди Бюкрещи на Редакция Веститоръла Романеск
ори ди че зи, iar prin ждеце на D. D. секретари аи
ЧЧ. Кармъри.



Прекъ авопаџиет пентръ Газетъ есте къ патръръле;
iar пентръ Бюлетинъ Официал къ доз ръвде не аи.
Газета есе Мьеркери ши Сажмелъ сеара, iar Бюлетинъ
де кате ори ва авеа материе официалъ.

Anul

an XVI.

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦИАЛЪ.

БЮКРЕЩІ

Сажмелъ 21 Іюліе 1851.

№. 53.

ПРОГРАМ.

Взминикъ на 15 але къргътоареі лъні с'а съвършит солемнитатеа ек-
спезлі шкоалеі милітаре къ зрѣторъл кип: На 12 часъри с'аъ а-
ди локаля еі Еминенџа Са ярпнтеле Мітрополітал, Екселенџа
DD. міністрі, Екселенџа Са Домнъ шеф ал оцїреі днсоџит де
щав ши обер-офїдері, ши алџи воері ши пегъдъторі, прекъм ши пъ-
ши ши рѣделе школарілор. На 1 час ши 1/2 а сосїт Мъріа Са Преа
днцатъл постръ Домнъ, фондаторъл ачещїі школі, днсоџит де DD-
танџи; ди капъл скърїї фъ днтатїнат де DD. комїсарї аї шкоалеі,
директоръл еї D. адїотант маїор Салман доте рапорт Мъріеі Сале,
дїптерїї елевї че ереаъ днтоктїдї ди кърте ди доз шїроагъри съвт
манда D. паръчїк Кълінескъ презантаръ артеле ди съветъл мъзїчїї щав-
лї, ши дънъ че прїїміръ салстареа Днълџїмеі Сале прїп стрїгъри де
преїте зра, съвършїръ мълкїреа артелор ши алте еволъџїї милітаре
тоагъ аквратеџа ши преџїзїа. Мъріа Са рѣмъїнд мълдъміт, се сзї
млон, зндџе вїїнд школарїї ши днтоктїндъсъ ди колоапъ, шефъл щав-
лї Домнеск D. колонел Воїнескъ, знъл дїп комїсарї, ростї къвънтъл
ат маї жос ши апої чїгї ліста де пълтеле школарілор класїфикаџї дъ-
граделе добъндїте на екзамене: Мъріа Са Преа-днълцатъл постръ
мънъ, ди акъръїа фїсіономїе съ ведеа експїратъ мълдъміреа, а рѣ-
се прїп къвънтъл маї жос арѣтат; апої кетънд не тїперїї каре с'аъ
секїт маї мълт, че прїп мїжлочїреа Екселенџїї Сале шефълї оцїреі,
їсіа дї рекомандъ дналтеї вџне-воїнде, Мъріа Са къ фїреаска Са
лте вїне-вої а ле да семне де дїстенкїе: елевълї ефреїгър Мън-
лескъ семнъл де зптер-офїдер, ши елевїлор Сльпїчевън, Вльдескъ,
теанъ 1-їџ, Алџїс, Мъркълескъ ши Лънаръ семтеле де ефреїгъри. —
ачеастъ солемнитате днсъ Лъміпъџїа Са Прїнџъл Георгџе Щїрбеї, з-
дїп комїсарї, нъ с'а афлат фаџъ, фїїнд дъс дїп Дналтъ поръпкъ ди
лїа-Мїкъ.

ат зїс де D. колонел Іоан Воїнескъ къ окаяїа солемнитъдїї екза-
менълї шкоалеі милітаре.

Преа-днълцате Доамне!

Днцатъ че адї лват кърта дърїї, не лъпгъ нътероселе окаяїї,
пре ерадї днтресърат ка съ реорганїзаџї цара сгъдъїгъ пжпъ ди
їїне сї де крџнтеле евенїменте че трекъсеръ несте джнса, нъ адї
етат д'а въ гандї ши ла днълъпъгъдїреа вїиторълї оцїреї Ромъне,
ка съ дадеплїнїдї ачест цеперос скоп адї хотърџт а се днтоктї о.
лї милітаръ пентръ тїперїї дорїторї а днълърџїна карїера артелор,
етъ шкоалъ не каре адї вїне-воїт а о днкредїнда знеї комїсії спе-
е, с'а дескїе ди анъл трекът ла 8 Маїџ, не базъри де днълъдъгъри
е къвзїте ши ановате де Днълџїмеа Воастръ; терменъл кърсерїлор
хотърџт де 4 ані, дїп каре дої де днълъдъгъри прегътїтоаре ши дої
аплїкаџїе. Стъдїїле сжнт: Історїа, Цеографїа, Математїка, Еlemen-
де хїміе требънџїоасе ла арта милітаръ, Десенъл, лїмбїле Цертанъ
Франџезъ, сервїџїл теоретїк ши практик ал тѣтълор артелор, Цїм-
їка, скрїма ши екїтаџїа. Акъм сфършїндъсъ анъл днтъїџ де ла деш-
реа ачещїї школі, комїсіа днсерџїнатъ къ чеа маї де апроане дн-
ре а ачестїї ашезъмънт съ сїмте порочїгъ къ поате ла ачеастъ

солемнитате съ адъкъ Днълџїмеі Воастрѣ ши соџїетъдїї вестїре фаво-
равїлъ деспре днпїнтъріле че аъ фъкът жнпїї елевї ла днълъдъгъріле че
лї с'аъ предат ди кърсел анълї, прекъм: ла Арїтметїкъ, ла Цеографїе,
ла Історїе, ла лїмбїле Цертанъ ши Франџезъ, ла калїграфїе, ла днч-
пъгъри де десен топографїк, ла сервїџїл остъшеск ди теорїе ши практика
шкоалеї рекърџїлор ши ла гїмнастїкъ. Деосевїт де потеле че се дїп не
тоатъ лъна деспре кондъїтъ ши прогресъл фїе-къръїа елев ди парте де
кърте професорїї респектївї ши днгрїжїторїї лор, комїсіа прекъм ла дн-
тъїл семестръ аша ши акъм ла чел д'ал доїлеа а асїстат ла тоате ек-
заменїле че лї с'аъ фъкът днтр'ън интервал де 14 зїле, ши днкъ п'а
лїпсїт д'а ле фаче днсвншї еа фелърїте днтревъри ла тоате днълъдъгъри-
ле, ши а днсемнат градъл къвенїт фїе-къръїа. Пънтвалїтатеа ши преџї-
зїа къ каре аъ рѣспънсе тоџї, доведеск ди десъл сжргїнда ши вџна пъ-
тръндере а елевїлор кжт ши капачїтатеа професорїлор, прекъм ши стрїк-
та днгрїжїре а офїдерїлор аташадї ла ачеастъ шкоалъ. Дъпъ резълта-
теле дар дїп ачест ан, де вор зрѣта жнпїї елевї а спорї ди сїлїндъ ши
аплїкаџїе, прекъм нїчї нъ есте дндоїалъ, комїсіа пентръ анъл вїїтор ди
каре чеї маї де фръпте вор зрѣта кърсерї де лекџїї маї серїоасе ши маї
дналте, прекъм сжнт Цеомерїа ши Алџевра, пъдъждъеще къ асеменеа
елевї деосевїндъсъ прїп днълъдъгъри солїде ши вџпъ кондъїтъ нъ вор лїп-
сї а траџе аспъръле ши маї мълт вџна-воїндъ а Днълџїмеі Воастрѣ ка
съ деа ачестїї інстїтут пїще базъри маї ларџї ши маї днтїнсе.

Преа-днълцате Доамне! ка о короапъ стрълъчїтоаре аспра тѣтълор
днълъдъгърілор, дналта Мъріеі Воастрѣ днделепчїне а воїт съ се
ашезе ди ачеастъ шкоалъ ши къношїнда Сфїнтеї релїџїї. Ачеастъ вїне
фачере кърте цепераџїа че се ардїкъ есте лъкръ чел маї преџїос ди
рапорт къ соџїетатеа, къчї релїџїа есте чел маї де къпегенїе фондament
ал едїфїџїлї соџїал; еа аратъ омълї псклїпнтїтеле прїнџїпъри каре ди
леагъ къ зїдїторъл съџ, маї пайнте д'а се пъне жп рапорт къ семенїї
сїї; фъръ джнса нъ поате дъїнї о соџїетате омепеаскъ, пентръ къ пъ-
маї релїџїї есте дат а консфїнџї леџїле ши а кезъншї ordina легалъ
жптр'ън стат.

Парте дїп елевї къ жпченътъл лъї Септемвріе інтръ жп Математїкъ
ши вор форма класъл 1-їџ, iar парте дїп сї акърора інтелїгенџъ е преа
тжпъръ жпкъ д'а інтра жптр'о кале де стъдїї аша де аневоїоасе, вор
маї петрече репетънд Арїтметїка ши вор форма класъл ал 2-леа къ
чеї-л-алџї 15 тїперї къ каре се жпмълдеще пътъръл елевїлор дъпъ до-
рїнда Днълџїмеі Воастрѣ. Ачеастъ дїстїнкџїе жпсъ, Преа-Днълцате
Доамне, комїсіа въ роагъ плекат съ нъ о атрїбъадї декът ла сїпгъра
фрџъџїне а вжрстеї прекъм ам авът чїнсте а арѣта маї сџс, къчї де-
спре сїлїндъ ла жнълъдъгъръ, дїсџїплїнъ ши морал сжнт вреднїчї де жп-
налта вџнъ-воїндъ, фїїнд гата а рѣспънде ла ори-че жптревъри лї с'ар
фаче жп черкъл стъдїїлор маї сџс арѣтате.

Ізвїдїлор елевї! фїїнде прївїлегїате! вої каре адї щїст вїне жптревън-
їнда тїмнъл востръ, жптоарчеї-въ прївїреа ла чеїа че адї фост маї пай-
їнте д'а інтра жп астъ шкоалъ, апої гъндїџївъ серїос ла фолоаселе че
адї добъндїт жп скърт тїмп прїп сїргїнда ши аплекареа воастръ ши въ
ведї сїмџї рѣсплгїџїї де тоате остепелїле че адї жертфїт; маї прїнџїї
ши жп вїїтор дестїнаџїа воастръ жп лъмеа чеа таре пентръ каре въ

прегътици, ши се ва дешента жи фрацета воастръ инимъ жи вищ септи-
ment de реквизициъ кътре общескыя пъринте, каре жирижаше къ пе-
адормитъ рѣвнъ а въ жпавъци къ челе маѣ фръмоасе калитъци, прип ка-
ре съ въ distinctiadi жи карьера каре аџи жирижашат. Силитъ дар, жи-
виги миѣ елей, а терита дин че жи че маѣ мѣлт цепеноселе жертфѣри
че ви се фак ши песте пѣдин ведѣ мѣлцъми черескѣлѣ пъринте къ в'а
жпвредничѣт а въ афла жи чеа маѣ феричигъ эпохъ свѣт чел маѣ зелос
Принц пентрѣ бинеле общеск, кареле къ чеа маѣ десъжршѣтъ вѣпъ-во-

Къвжптъл Мъриѣ Сале Преа-длѣдъатѣлѣ пострѣ Домнѣ.

Domnilor!

Ощѣреа есте совгарда социетъци: Фъръ ощѣре патріе нѣ ексистъ.
Длѣкпнвиги-въ о фамилие каре съ мѣнческъ, съ ши батъ капѣл Фъръ пре-
цет спре а'ши агоничи челе спре вѣдъцире ши оареш-каре провизие де въ-
трѣпнеце, аџоѣ мѣлт пѣдин че ар агоничи съ'л деше дп кѣпѣи Фъръ нѣчи
о пазъ. Domnilor, социетатеа нѣ е дешт о агломерацие де фамилиѣ,
саѣ маѣ бине о фамилие дптисъ. Дп задар ачѣастѣ ш'ар да леџи, ш'ар
дпткми ашевъминте, ар мѣнчи дп тот кипѣл а'ши дешиде исвоаре де
феричѣре, кѣнд родѣл сѣдорѣлор еѣ поате фѣ праѣъ опѣ кѣнд челѣи дп-
тѣлѣ че ар пѣтеа съ ѣл ѣа. Ощѣреа сѣнгъръ, бине дисциплинатъ ши пѣтрѣп-
съ де сфинженѣ даторѣлор сале, ка о септинель а социетъци; о агъръ
де опѣ-че бѣпѣцире. Де ачѣѣа, Domnilor, опѣ-че реформтъ а зпѣѣ со-
циетъци каре ш'а дешкѣс о вѣиторѣме, ш'а дптѣмеѣат'о пе ачѣѣа а опѣрѣи.
Де ачѣѣа ши кѣнд ам приимѣт щѣреа де Домнѣе, чеа дптѣлѣ идее че Нѣ
с'а дпфѣдѣшат, ши чеа дптѣлѣ грѣжъ а Домнѣи, Не-а фост милѣгѣиѣа. Шѣци
дп че старе ажѣсесе. Ориѣина инстѣтѣциѣ еѣ фѣсесе дпалтъ, дар де
мѣлте опѣ, Domnilor, се дптѣмпѣл къ челе маѣ сѣинте ашевъжпнтѣрѣ
се дешеперезе, пѣпъ кѣнд ковѣршѣреа рѣлѣлѣ дптреага социетате дп а-
дѣче трѣбѣтъл експерѣенѣциѣ, ши къ о мѣпъ де фѣер о петраѣе дпн калѣа
рѣлѣгѣрѣи.

Domnilor, Ми-ам ѣвѣт тот-д'азна патрѣѣа, дар акѣпѣ къ дпѣпѣта-
реа вѣрстѣи, дешапат де опѣ-че пѣлѣцире, ачѣастѣ дп есте къ атѣт маѣ
мѣлт сѣнгѣра Меа сѣмѣцире. Пѣтеѣи дар жѣдѣка септѣментѣл каре пѣртъм
пентрѣ милѣгѣиѣе, ши ведѣм къ мѣлцъшѣре къ милѣтарѣи сѣпѣт чеѣ дптѣлѣ
каре аѣ дпчѣпѣт а Не причѣне ши а пѣрѣѣи принѣпѣлѣ Ноастрѣе.

Domnilor, въ рекомандѣм пе солдат, ачѣастѣ есте рекомандѣциѣ
де тоате зѣлеле, ши лѣареа Ноастрѣ амѣнѣте ва фѣ пѣжпчѣетѣтъ дешпре
ачѣастѣа.

Солдатѣл Ромѣн есте вѣп, ши кѣар де акѣпѣ л'ам пѣтеа компѣра къ
милѣтарѣи опѣ кѣрѣѣа пѣѣиѣ, сѣфлетѣл дпсъ ал зпѣи опѣрѣи есте офѣцѣеръ, ши
нѣ вѣм фѣ одѣхпѣт пѣпъ пѣ'л вѣм ведѣа ажѣсѣ ла град дпкѣт съ Не
фѣе фалъ.

Вѣм сѣрѣѣи дпн тоатъ вѣртѣтеа спре ачѣст сѣжршѣт, нѣ пѣрдеѣт
дпсъ, Domnilor, нѣчи одатъ дпн ведѣре къ дисциплина есте чел дптѣлѣ
елемент ал зпѣи опѣрѣи, ши къ кѣт о опѣре а довѣндѣт дрепѣтѣрѣ ла о
кѣпсѣдерѣциѣ маѣ дптисъ, къ атѣт ши а са дисциплинѣ есте маѣ стрѣктъ.

Тѣперѣ копѣи, въ зрѣтѣм къ прѣвѣреа дп карѣера че В'ам дешкѣс. Ноѣ
камараѣи аѣ съ въ вѣе песте пѣдине зѣле ши ѣаршѣ песте пѣдин алѣи:
тот дпчѣпѣтѣл есте мѣк, дар нѣ е рѣѣ кѣт де маре каре съ нѣ дпчѣ-
пѣ дптѣр'ѣн пѣрѣаш.

Въ визѣтѣм адесеа ши въ зрѣтѣм прогрѣселе къ зп септѣмент пѣ-
трѣпѣлѣтор, ши почѣѣ зѣче, маѣ дешѣс дешт ал дпсъши пѣрѣпѣлор воѣпѣрѣи.

Мѣлцъмѣи дпн тоатъ ѣнѣма мѣдѣларѣлор комѣци милѣтаръ ши Дом-
пѣлѣи дѣректорѣлѣи, дешѣпѣт ши офѣцѣерѣлор дпсърѣинаѣи къ дпгрѣжѣреа а-
чѣстѣи инстѣтѣт: чеа маѣ дѣлче мѣртѣрѣцире че ле пѣтем да, есте къ
пентрѣ вѣна орѣндѣѣѣл че се пѣзѣще дптѣр'ѣнѣл, дп прѣвѣм ка зп мо-
дел че ар пѣтеа сѣлѣѣ ла челе-л-алте пѣнѣонате, де о вѣпъ едѣкѣѣиѣ
ши тѣмеѣнѣкѣ инѣтрѣкѣиѣе.

Фѣци дпкредѣнѣциѣ, Domnilor, къ пѣрѣѣѣм осѣрдѣѣа Дѣмѣневоастрѣ
ши въ вѣстрѣм о адевѣратъ реквизиѣциъ.

инѣъ съ сковоаръ дпн жпалѣа сѣеръ а окѣпѣѣилор сале ка съ вѣе
тре воѣ съ прѣвѣаскъ къ мѣлцъшѣре трѣпѣлѣ алѣшлор дпнѣре воѣ.

Нѣ пе рѣшѣне алт, Преа-Длѣдъате Доамне, дешт а дешѣпѣ
пѣѣоареле Дпѣлѣѣмеѣи Воастрѣ адѣпѣка реквизиѣциъ де каре сѣпѣт
трѣпшѣ атѣт тѣперѣи елей, кѣт ши пѣрѣпѣи лор пентрѣ адевѣрата
рѣпѣтеаскъ жирижѣре а Дпѣлѣѣмеѣи Воастрѣ де каре сѣпѣт жирижѣраѣи
а стрѣга дпн прѣвѣпъ къ дѣпшѣи, съ трѣѣаскъ Мърѣѣа Са.

Le discours de Son Altesse Sérénissime.

Messieurs!

L'armée est la sauvegarde de la société; sans armée point de pa
Représentez-vous une famille qui travaille et se fatigue sans relâche pour
venir à son existence et se préparer le nécessaire pour la vieillesse, et
qui va déposer tout le produit de ses labeurs au milieu des champs
gardien.

Messieurs, la société est une agglomération de familles, ou pour m
dire elle n'est qu'une vaste famille. C'est en vain qu'elle se donnerait
lois, qu'elle se créerait des institutions, qu'elle s'appliquerait de tous
moyens à s'ouvrir des sources de prospérité, si le fruit de ses sueurs ét
chaque instant à la merci du premier venu. Une force armée bien dise
née et pénétrée des devoirs sacrés qui lui sont imposés peut seule, s
nelle fidèle, veiller à la sûreté de la société et la préserver de toute atte
C'est pourquoi, Messieurs, toute réorganisation d'une société qui aspire à
avenir a été toujours basée sur celle de l'armée. C'est aussi pourquo
l'instant où nous avons appris que le gouvernement de la principauté nous
confié, notre première pensée, notre principale sollicitude a été pour la
jice. C'est une haute mission que celle que lui fut dévolue, mais il ar
maintes fois, Messieurs, que les institutions les plus utiles dégénèrent, jus
e que par l'excès du mal elles paient le tribut de l'expérience, et que
tôt égarée. Messieurs, j'ai toujours aimé ma patrie, et cet amour fut
d'autant plus l'unique sentiment qui m'anime, que l'âge a maintenant dis
toute illusion. Vous pouvez donc être certains de l'attachement que je p
à la milice. Je vois avec satisfaction qu'elle soit la première qui ait e
mencé à comprendre et à apprécier mes principes.

Messieurs, nous vous recommandons le soldat; c'est notre recom
dation de tous les jours, et nous ne cesserons de vouer toute notre at
tion à ce sujet.

Le soldat valaque est bon, et pourrait déjà soutenir la comparaison
vée les militaires de toute autre nation. Mais l'officier est l'âme d'une
mée; et nous n'aurons de repos que lorsque nous le verrons parvenu
degré dont nous puissions nous enorgueillir; c'est à cela que tendront
stamment tous nos efforts.

Ne perdez jamais de vue, Messieurs, que la discipline est le premi
lément d'une armée, et que les troupes qui se sont acquies le plus de
à une grande considération, sont celles-là qui se distinguent par une
stricte discipline.

Jeunes gens! nous vous suivons de nos regards dans la carrière
nous vous avons ouverte.

Dans peu de jours de nouveaux camarades viendront se joindre à
et sous peu d'autres encore les suivront. Tout commencement est fa
sans doute, mais il n'y a pas de fleuve, qui ne soit bien petit à sa sou

Nous vous visitons souvent et suivons vos progrès, avec un sent
d'intérêt plus profond peut-être que celui dont sont animés vos propres pa

Nous remercions sincèrement les Membres du Comité Militaire, le
recteur, ainsi que les officiers chargés des soins de cette institution; le
doux témoignage que nous puissions leur donner, c'est que d'après le
ordre qui y règne, nous le considérons comme un modèle à la fois de la
éducation et d'instruction solide à suivre par les autres pensionnats.

Soyez convaincus, Messieurs, que nous apprécions votre zèle, et
nous vous en conservons une sincère reconnaissance.

Бъкърещі. Ла 18 але къргътоареі ла 8 чевъри диміонада, Мъ-
ріа Са Преа-днлдатъл постръ Домнъ Стълхнтор, а порніт дн ка-
піталъ ла жвдеделе Арнеш, Мъшчелъ, Прахова ші Окпеле, спре а ві-
дита снгръ Кжртвнрле ші Трнвналърле, ші ла 25 але ачеддіа се ва
дпоарче іаръші дн капіталъ.

Департаментъл дн Нъвнтръ.

Пъвлікаціе.

Прн Бълетнвл къ No. 16 де ла 26 але трекътълві Феврваріе, с'а
пъвлікат спре шннда де овше, къ дн Дналтъ порънкъ, есте къ тотъл
порнѣт нтрарее артелор дн прнціпат. Ка съ се пъваскъ дар ачѣа-
стъ тъсъръ днтръ тоатъ а еї днтндере, се репетѣазъ ачѣа пъвлікаціе
ші прнтр'ачѣаста, къ дндаторнре асвпра тътълор пегъдъторнлор че вор
адъче търфърі де нмпортацие дн прнціпат, къ, дака дн нше асметенеа
колетърі къ търфърі вор фн шн нскаре-ва арте де орн-че фелърне, съ
ле арате пегрешнт ла D-лор команднріі граннделор, афлаці атжт пе гра-
ндіа Австрн ші Молдавн, кжт шн пе лнна Дънърн, пе ла Карантнн,
шндъле къпоскът, къ дака вре-знн дн D-лор поменнціі пегъдъторн вор
ла чеа маї мнкъ вънвнлъ де пемъртърснрѣа адевърълві, апої командн-
рн граннделор, дн Дналтъ порънкъ, сжнт авторнзаци а ле ревізві тър-
фърне, шн ла днтжмпларе д'а се гъсі днтр'жнселе нскаре-ва обнкте
де арматъръ, орн де че фелърне тъкар, пъ пъмаї се вор лза дндатъ,
къжндъсе контронт, дар тнпнторн вор фн снвнші ла осжндъ шн ръ-
снндере фортѣ греа. Адъогнд Департаментъл а аръта, къ пъвліка-
рѣа че се фаче прнтр'ачѣаста де ал доїлеа дншнндаре, пъ прнведѣе де
жт спре дндеплнрѣа пърнптеціі днгрнжнрн а Облъднрн, карѣа пре кжт
сървѣе а се пъзі ачѣастъ тъсъръ къ тоатъ кърнзнтатеа, пекнмбатъ
ші пеклнтнѣтъ, къ атжт маї пълъ ва прнві къ пепълчере, кжнд вре-знн
дн пегъдъторн ар вреа с'шн експѣ снгрн търфърне ла ревізнре, а-
къжндъсе а тнпн дн ачеле обнкте попрнѣе къ десъврншнре прн пре-
вѣснре де днтр'аднс доъ пъвлікаціі, атжт аднкъ чеа де акжт, кжт шн
ачѣа де ла 26 але трекътълві Феврваріе, шн дн карѣ ачѣаста ар режъл-
та снгръл ефектъ д'а се днтродъче днпнеднкрн шн зьтнкрнрн комерцъ-
лн, дн прнчнла кнр ачелор че се днделетнческ шн сьврншеск пегодърн
дндаръ, дншотрнва дорнндеї гъвернълві, аднтатеї де а пърърѣа ла дн-
дтарѣа шн днфлорнрѣа комерцълві.

Днректъръл Департаментълві D. Ioanidi.
No. 6506, аял 1851, Ізліе 7.

Л И С Т Ъ

де пштеле докторнлор афлаці дн фнндъ, шн карн дшн ексерсѣазъ про-
фѣсн дн ачѣст прнціпат.

Докторн де меднчннъ.

Георге Грзнаѣ. Костандн Александрн. А. Арсаке. Серафн Вре-
лон. Іоан Раств. Георге Крафт. А. Каразнск. Н. Гъсі. Днмнтрн Сакѣ-
дрн. Іоан Маер. Костандн Лаївел. Днмнтрн Пачнзрѣа. Васнліе Фор-
мнон. Петре Верон. Іоан Севенн. Хрнстодор Ннколаїдъ. Георге Бака-
логъл. Днмнтрн Варнадъ. Костандн Мнмн. Н. Александръ Крецълескъ.
Іоан Назлжтъ. Днмнтрн Кълчер. Іоснф Бараш. І. Азербъх. Корол Мн-
клнчн. Алберт Веїнер. Маврнкізс Верт Хаїнер. Анастасн Ласкарн. К.
Внтман. Класднск Авгъстн. Орсонн. Днмнтрн Кълпановнчн. Леополд
Каннман. Алоїсн Драшн. Георге Карнадъ. Еманол Власто. Іоан Се-
лемнекн. Теарк. Н. Коппотн. Адолф Грзнаѣ. Іоан Поповнчн. Георге
Внмндрн. Георге Атанасовнчн. Георге Полнзъ. Існдор Бъргар. Солонн
Мнхел Стетер. Еманол Трнандфнлндъ. Днмнтрн Іоан Фнреос. Ектор
Ванзан. Петре Протн. Едоард Спех. Іоснф Боршнпн. Шефан Кансеа.
Ннколае Гънескъ меднк де ал 3-леа клас.

Магнстрн де хнрърне.

Шефан Вас. Пнскъпескъ. Волф Ганг Лъкачъ. Лъдовнк Краск. Ве-
меднкт Шеїнър. Маер Фрнзен Хаъзен. Карол Кланн. І. Вашархел. Па-
вел Внлхет Цнглер. Тадѣс Навара. Франц Ашмлер. І. Шъхотел. Ка-
рол Кнслер. Г. Мечн.

Патронн.

Карол Фрндрнх Цннг. Васнліе Ананнчн. Мартн Слахта. Адалберт
Даннчн. Мартн Леп. Іоан Шовел. Снрнстънд Епернчн. Іоснф Хартман.
Сас Павел. Карпенбах Натан. Шефан Совослаї. Іоснф Бръст.

Дн лнста че с'а жндрентат Ч. Секретарнат пе лжнтъ адреса ачѣ-
стн Департамент No. 6389 де пштеле докторнлор афлаці жн фнндъ жн
ачѣст прнціпат, скъжндъсе дн ведѣре а се трѣче шн сьвт-жнсетнпациі,
ші аявте :

К. Марснліе. К. Епнѣ. Внлаѣ.

Де ачѣа се пъвлнкъ спре шннда тътълор де овше.

Днректъръл Департаментълві D. Ioanidi.
No. 7165. аял 1851, Ізліе 19.

Сфатъл Орнннлеск дн Бъкърещн.

Дншнндаре.

Трежнндъ фннд а се клъдн алытърн къ локалъл Сфатълві нше прнвате шн
алте днкъперн, д пъ планъл днкнпснт де D. архнтекълор орнннлві; прѣкжт шн
де а се фаче о цепеналъ репарацие днкъпернлор челві дн фнндъ локал,
с'аъ хотържт знле де лнцітаціе ла 19, 21 шн 23 але къргътоареї лънн.

Се фаче къпоскът тътълор де овше ка дорнторн де а се днсърчнна
къ преїселе лъкрърн съ се арате ла Сфат дн днсетнпателе знле спре
а се фаче тезат дъпъ оржндълъл.

Се пот аръта дорнторн шн дн орн карѣ алте знле дн канцеларн
Сфатълві спре а ведеа планъл шн конднцінле; дъпъ карѣ есте а се фаче
ачѣсте лъкрърн.

Презндет І. Бъркъпескъ. К. Кжрлова. К. Бълъческъ. Л. Герасн.
А. Х. Мантъ.

No. 4102, аял 1851, Ізліе 16.

Къжнт знсе де D. докторъл де меднчннъ ал жвдедълві Джмѣовнда
І. Поповнчн, къ прнмѣжъл кълъторнї Преа-сфнннїї Сале Пърнптелві Мн-
трополн прнн епархнїе :

Преа-сфннте Архнпъстоаре!

Нъ пъмаї чеї вїсернчѣшн върѣадн, ннчн пъмаї чеї къ дрегъторн дн-
сърчнпаци, ка дн къдѣре се къвнѣ а внѣ-къвжнта въкърндъ-се дн а-
дъкъл ннннї пентръ въна-веннре а Преа-сфнннї Воастрѣ, дар шн кнр
плеката шн ромъна меа фнндъ. ка знѣ адевърат фнѣ ал патрнїе че ар-
хнпъсторнїї, фнзичѣе дншннсе, шн прн дндемнъл Проннїе черѣшн, внѣ а
въ аръта въкърнн че снмте шн мнла че ащеантъ де ла Преа-сфнннн
Воастръ, дн де овше, тодн локъторн ачѣстеї капнтале веї а Ромъннїе.

— Търговншеа Преа-сфннте Архнпъстоаре, дещеантъ ентъснаснлъл тъ-
тълор ачелор маї пълте дн прнціпат. Деендъждъднлор еї оръшанн,
пъ ле-аѣ маї ръмас ннчн о алтъ пъдежде, де кжт мнла челві Преа-дналъ
Пърнпте жнверсал, шн ажъторъл челор пътерннчн шн къ мнжлоаче. — А-
чѣастъ пътере шн ачѣсте мнжлоаче, ле авѣдн де ла Дъмнезѣл, маї къ
деосевнре, афлжндъ-Въ Преа-сфнннн Воастръ пърнпте шн Архнпъсторѣ ал
ачѣстнї попол, шн фннд шн фнѣ-че омъ, ка знѣ сьфлетескъ фнѣ шн снзъ
ал Преа-сф. Воастрѣ. Пентръ ачѣсте дар къдѣрн шн дн партеа Преа-
сфннд. Воастрѣ кърѣ фнн чеї сьфлетѣшн, шн дн партеа търтеї кърѣ
пъсторъл шн Архнпъсторъл, дндръзнеск шн еѣ а въ ръга фнѣрвнпте, ка
съ спрнжнннїї дншнтареа ачѣстнї орашѣ, съ повъднїї локъторн еї ла
калеа адевърълві, съ ле дескндеї зша, фннд къ се знче жн проверѣл:
„къ челві че батѣ і се ва дескнде“ шн де ачѣеа ам кътезат шн еѣ съ
въ роѣ ка пънѣ Архнпъсторѣ шн пърнпте ал пополълві, ка съ ннннннн
тътълорѣ Сфнннлор върѣадн, але кърора фанте шн пе тоатъ зноа ле а-
рътаці дн лъкраре, шн съ пъ лъѣадн пѣажътатъ днсетата, рѣлнннн а
жпор оръшанн пѣпорочнїї.

Ачѣастъ лъдъл ва ръжнпѣа Преа-сф. В. вѣнннкъ, прѣгътнндъ-въ дн
нсторн Ромъннїе, знѣ монъментѣ де пемърнре; іар пре Мнлостнвъл Дъм-
незѣл, днпрежпъ къ мнне, дъл ворѣ ръга тодн оръшанн, дн ннннъ шн
сьфлет кърат, ка съ въ пъстрѣзе анн пълдн шн сьпътошн пе Архнпъсто-
рескъл сказнѣ, спре а пътеа дндрѣпта пе чеї ръгъчнїї ла челе сфннте,
жржндъ-въ тодн дн тоате пърднле: Съ трълваскъ Архнпъсторъл пострѣ!!

Австрн.

Днтро Австрн шн Рѣсн се днкеїе маї де кържнд жн трактат де
пегод, дъпре карѣ ачѣаста днн жртъ се дндаторѣазъ а къръдн гъра Дъ-
пърѣї де ла Сълнпа, а о фаче пълтнвнл шн а о дннеа дн ачѣастъ старѣ
дескнсъ пентръ комъннкъднннеа де пегод. Кжт азънм Рѣсн а шн лъат
тъсърн спре а ръснзнде ачѣстеї дндаторнрн.

Сетлн. Жн профѣсор днн Сетлн крої жн план де днвъдътъръ
пентръ шкоалеле елементарѣ націонале сжрѣшн пе карѣ дн ащѣрнл ла
дналтеле локърн спре черчетаре шн днкъвннндаре. — Нънчнл Ппѣї се
афлъ акжт дн Белградъл Сербнїеї. Се ворѣеде къ Ем. Са стърѣшеде
ка съ се рнднче о вїсернкъ католикъ. Гъвернъл сжрѣескъ пжпъ акжт пъ
с'а пътът дндъплеа а да воїе ла знднре.

— Сетлн. Патрнархъл сжрѣескъ Раїачнч се днтоарсе де ла Внѣна
шн трасѣ ла Далн, знде ва ръжнпѣа пжпъ ла репаратъра резнденѣї сѣ-
ле днн Карловнд знде апої се ва пъта. — Газета „Voivodiana“ се мн-
рѣ къ пентръ че пъ с'аъ трнмнсе пжпъ акжт пе ла вїсернчнле сжрѣшн де-
пърдате дн трекъта револъцнзнѣ вѣшнтнтеле вїсернчѣшн, кърднле шн ал-
те одоаре дърѣнѣ де Рѣсн. Поате ачѣсте лъкрърн, се знче, къ пжпъ
акжт с'ар афла дн Темншоара.

АВШИНЦИ

Avis aux Voyageurs.

Hôtel du vapeur à Giurgevo.

Le sieur S. Bettinelli, ancien Restaurateur sur les vapeurs de la compagnie Impériale de Vienne, a l'honneur de prévenir Messieurs les voyageurs qu'il vient d'établir à Giurgevo, (maison Manculesco) un Hôtel sous le titre d'Hôtel de Vapeur. Le propriétaire de ce nouvel établissement, ose le flater, que Messieurs les voyageurs, qui voudront bien l'honorer de leur confiance auront lieu d'être satisfait, de la célérité du service de la bonne cuisine, ainsi que de la propriété des appartements.

On y trouve également des vins étrangers avec prix modérés.

[670] Ла волта D. M. Koen 'ia cocit din Bi-na o калеаскъ ші о каржтъ модерне ші solide ne аркврі енглезеші; чіне ва фі дорітор де а ле кшпъра, съ вине-воіаскъ а се аръта ла волта D-ліе че се афлъ дп ханъл пітарълі Іоан Ііад дндосл ханълі лзі Анастасе таркітанъ. 2

[671] Каса фрацілор Пердікарі дъпъ подъл Могошоаеі лжпгъ вісеріка Крецълескълзі дп вш-сеаоа рошіе, авжнд шасе одъі скс, доъ півніці ші шп бечіе пентръл слъці съвт джиселе, граждъ де шасе каі, шопрон де треі тръсърі, вжктъріе маре ші доъ одъі жос пентръл візітіе ші спъл-торіе, прекъш ші доъ пръвліі дп фаца подълл кз джкпері дестъле кз къртеа лор деосевітъ, се вжнд охавнік дп тотал саџ дп пърці кз стжп-жпнъл; доріторіі де а ле кшпъра, се вор дп-дрепта ла пропріетаріі ачестор касе че локъескъ дптръжиселе.

Се вінде охавнікџ

Мошііле Бжкленъ ші Бълцаціі дп ждецъл Ме-хедіціі, пласа Дзмеръвіі. Дптіндереа лор есте ла поъ шіі погоапе; аџ віі тарі, пометърі, лок-кврі де арътъръ, лівезі, дп дпсепнатъ кжтъці-те, маі шълте ханърі, зна шіе патръл сжте по-гоапе пъдъре де керестеа ші де фокъ, касе де локвіт пентръл пропріетарџ, кз шасе пълъле тарі ші вгне, тоарџ де каі, вісерікъ де зідџ маре поъ ші треі сжте фаміліі кз локвінда пе джп-селе. Кшпъръторіі съ се адресеже ла D-ліеі клъчеръл Костаке Ніколае Бръліоіж дп Бжквресці дп каселе D-ліеі Васіліе Васіліад лжпгъ ханъл Шерван-Водъ. 2

Зжграв ші фотограф де ла Віена

Рекомандъ опоравілілор локвіторі аі ачестеі капітале, дп времеа скъртеі сале шедері аічі, маі вжртос портретърі фотографіче перфекціона-те дъпъ метода чеа маі поъ, атжт негре кжт ші колорате. Десъвжршита асетъларе кі трі-нічіа се кезъшескъ. Се поате гъсі дп тоате зілеле де ла 10 пжпъ ла 5 чоеаскрі; сеаңда де ла 10 пжпъ ла 15-секънде. Прецъл де ла 1 пжпъ ла 3 галбені, ла ачеле де Dagierotіі де ла 1/2 пжпъ ла 2 галбені. Спре а се джкреді-ңда де челе зісе, се поате ведеа прове де пор-третърі ла лівръріа DD. Росетті ші Віптерхал-дер, ла магазіа де похъці а D-ліеі P. Некмеі-стер пе подъл Могошоаеі, ла лівръріа D. Геор-ге Іоаніді дп вліда Ліпсканілор ші ла локвінда аргістъллі, дп отелъл ла орашъл Віенеі No. 5. Нжмігъла дъ ші ледіі дп ачестъ артъ, де ва до-рі чінева с'о дпведе. 2с

[675] О дрошкъ кз шіі стръмътътоаре де Віе-на маі поъ, дппревълъ кз о переке каі пентр джгресці кз ханъріле лор поъ ші кз жжгъ де Віена, сжнт де вжнзаре дп тотал саџ дп пърці доріторъл ва дптреса де пропріетаръл лор ла Ре-дакціа Вестіторъллі Ромълескъ. 2

(676) Съвт-дпсепнаціі трекжнд, ла дп-тоарчереа дп патріа лор, прін ачестъ вж-пїталъ, аџ хотържт ка съ скапе де кел-твеліле тарі а фрахтъллі ш. а., съ дес-оакъ гъшъшїца асортіментъллі лор де пжнзетърі. Ка съ се оакъ вжнзареа шіе-гравнікъ, аџ скъзет прецъріле кіар шіе-жос дін але фаврічі, нъдъждвїнд кз о-норавіліл пъллік се ва гъві а се фоло-де ачест окаціон, маі вжртос негъцътом-ревжнзъторі вор гъсі фолосъл лор кжш-пържнд партїде.

Бъна калїтате ші тълъра дреаптъ с кезъшескъ.

Прецъріле.

Деосевіте фелърі де пжнзъ кжте 6 кодї дп вжкатъ кз фїорїні 12, 13, 14, 16 шчл.

Деосевіте фелърі де пжнзъ кжте 6 кодї дп вжкатъ кз фїорїні 22, 24, 26, 28 шчл.

Пжнзъ де Оландъ кжте 62 кодї дп вжкатъ кз фїорїні 30, 35, 40, 45 шчл.

Батїсте де нас, дъзіна фїор. 4 1/2, 5, ші ч. л.

Пжнзе де тасъ кз 6, 12 ші 24 шер-вете, просоапе, пжнзъ де кафеа, шер-вете де чай шчл. кз прецърі фортеле.

Магазіа се аълъ ла Отелъл Віенеі, одаіа No. 2 жос.

Фраціі Френкел де ла Тріест.

Пъблікаціе.

Епїтропіа касеі Мърїеі Сале Доашнеі Зоі Бржнковсанъ кївзвїнд а фаче а до-лідїтаціе пентръл клъдіреа вісеріціі дъш-мошіа Іглазъл дін ждецъл Романаціі, се пъллікъ спре шїїнда тълълор де оаше, к-орї-чїне ва фї дорітор а лъа асъръі сар-чїна клъдіріі потенїтеі вісерічі, съ се-рате ла Епїтропіе че се аълъ дп касел Д. тареллі Бан Александръ Фїліпескъ ла 19, 21 ші 26 але жршътоареі лъпї Іе-ліе, кжнд с'а хотържт а се фаче шжл-тъл, ші кжнд се ва ведеа ші планъл пр-кжт ші кондіцііле дъпъ каре аре съ в-шезе.

Александръ Фїліпескъ, Міхаїл Корне-скъ, Іоан Манъ, І. Ал. Фїліпескъ.

No. 129, авъл 1851, Івліе 6.

Ане мінерале.

(678) Іскълїтъл аре оноаре де а дп-шїїнда кз іа сосїт акжт ла магазіе іа-вн транспортџ де ане мінерале, карел-есте ал треїлеа дп корентъл анџ. Ем-сжнт дін ачелеа че се жъзаге аічі ші а-нжте: апъ де Карлсвад, Марїенвад, Шїмаџ, Аделхаїт ші Селтер, прекъш ші ворвіс де Борескъ ші де Арпатак, се-джкредїңдеаъ тот д'одатъ оноравілілор, кз прецъріле вор фї челе маі кшпълтате. 2 Вілхелмџ Тїрїнгер.

Авшїнцаре пентръл воіажорі. „Отелъл Вапоръллі“ ла Цїррїіс. Домпел С. Беттїнеллі, векїял рестораторџ (вірташџ) дъпрїн вапоареле компанїеі імперїале дп Віена, аре оноаре д'а фаче прїнтр'ачеаста кз-поскет Домпїлор воіажорі, кз а жптокпїт жп о-рашъл Цїррїіс, жп каса D-ліеі Мълчїлескъ, жп о-телџ съвт пжтеле де „Отелъл Вапоръллі“. Про-прїетаръл ачестві поъ ашоъжжпт, се тълълече кз жккредїңдареа, кз DD. воіажорі, каре вор ві-не-воі а'л опора кз жккредереа D-лор, вор фї-негрешїт тълъшїціі жптръл тоате, атжт де гъг-пїчіеа ші пжпквалїтатеа кз каре вор фї слъжїці, де вжкателе челе вгне фелърїте ші гжстоасе, кжт ші де къръденїа апартаментелор отелъллі.

Асетенеа се вор афла аколо ші вїнърї стрей-не кз прецърї moderate.

[665] О пръвліе дп вліда Кавафїлор лжп-гъ пръвліа дп Ліпсканї а D. Костаке, есте де вжнзаре охавнік; доріторїі де а о кшпъра, съ жпдрептеаъ ла D-еі Теодора соціа лзі Іоан Бър-паз пропрїетара пръвліі че шаде съвт Міхаїл-Водъ лжпгъ грдїнаръл Лазар. 2

[666] Мошііле Вернеціі ші Вързарїі дп ж-децъл Арцеш але D-еі Кк. Маргіоалі Марїен-ціі, че се афлъ кз шедереа жп Пітеціі, сжнт де-дат кз арендъ; доріторїі се вор аръта ла пшї-та ла 24 ші 30 але ачешїі лъпї.

Де ла дптжїю К. К. прївелїгіатъ пълтіре а вапоарелор пе Дънъре.

Се фаче спре кшпціңда тълълор де оаше, кз афаръ де пълтіреа вапоръллі пе сълптъжпль, дъпъ тарїфъ, пе партеа търчеваскъ, джк о пъл-тіре дп тоате доъ Джмінічі, каре се ва дпчепе де ла 13 Івліе ст. п., с'а пс ла оржндвїалъ.

Ачестъ пълтіре о ва фаче вапоръл St. Pesth регълат пжпъ ла Галаці, кз алътърареа екстра вапоарелор де ла Лоїд.

Тот де одатъ сжнт DD. пасацерї рвгаці а лъа дп вжгаре де сеамъ пълтіреа вапоръллі гра-пїк каре ва фї ла 8 Август ст. п. Ачест ва-пор гравнік сосеше ла 12 Август де дп скс, ла 2 чоеаскрі дїмінеаца ла Цїррїіс, ші ва плека дъпъ пждїпъ време дп жос ла Галаці.

Де ла Галаці се ва дптоарче ла 19 Август ст. п. ла 8 чоеаскрі де дїмінеацъ ла Цїррїіс, ші ва плока д'а дрептъл пжпъ ла Віена тот дп ачешїшї зі ла 5 чоеаскрі де дїмінеацъ.

Де ачееа DD. пасацерї сжнт рвгаці ка съ се афле тот д'авна кз о зі маї паште ла Цїррїіс.

Агенціа вапоарелор

К. Рот.

Бжквресці, 1 1/2 Івліе, 1851.

[668] Дпн партеа комвпїтїціі евангелїче Лъ-теране се фаче кшпоскет, кз ла 22, 23 ші 24 але ачешїі лъпї, се ва фаче мезат пентръл лъ-кърърїле де пължпт, де зідърїе, дългерїе, тжп-пльріе, фїерърїе ші піетърїе, трежвїңчоасе пент-тръл зідїреа вісерїціі. Ачест мезат се ва фаче дп арътателе зіле дп каселе шквоалей, ші се вор да ачелора каре вор дпфъціїна кондіцііле маі фо-лосїтоаре. Чїне воеще а се дпсърчїна кз зна-саџ маі шълте дпн ачесте лъкърърї, се поате а-дреса маі паште ла D. Сїтел спїдеръл пе подъл Могошоаеі, внде се афлъ планърїле вісерїціі ші каре есте дп старе аї да тоате десълшїрїле.

Дп пжтеле презїденціі вісерїціі

Фр. Сїтел.

Бжквресці, 11 Івліе, 1851.